

orbitoc
THE SAFETY LIGHT



**DOG
DUAL**

USER MANUAL

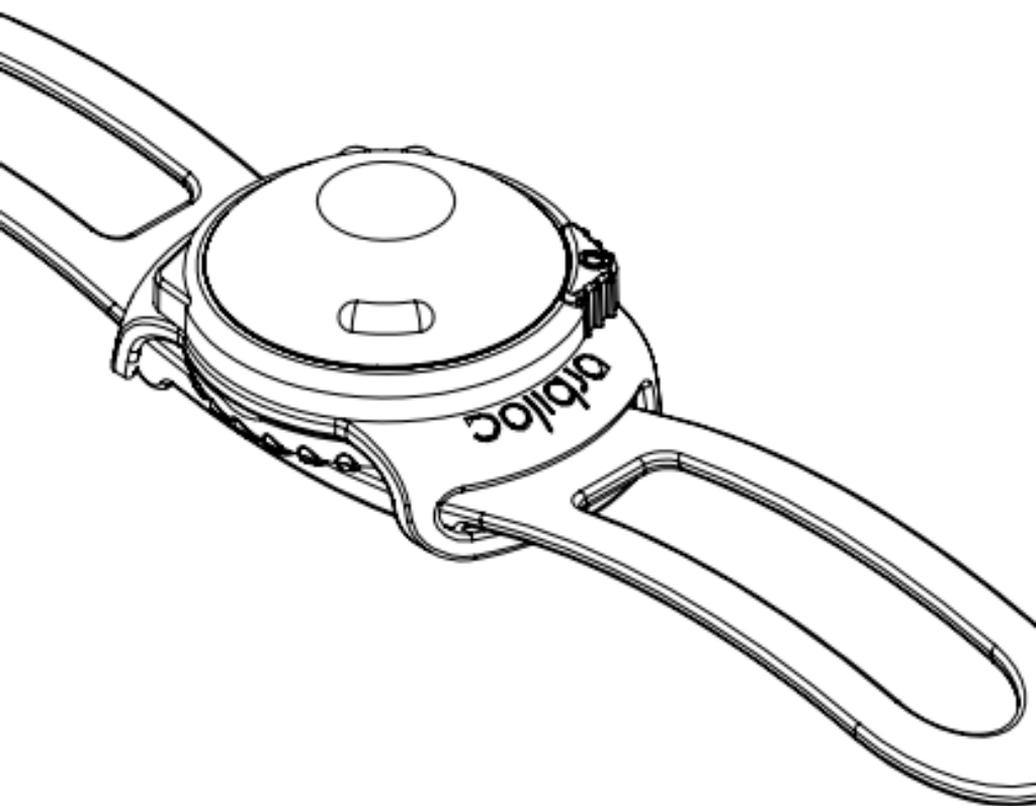
GETTING STARTED.....	04
BASIC PRINCIPLES.....	06
WARRANTY	07
UK/US	08
DE.....	12
FR.....	16
ES	20
IT	24
DK.....	28
SE	32
NO	36
FI	40
NL.....	44

**Congratulations on your new
Orbiloc® Dog Dual
Safety Light.**

*© 2014 The Orbiloc® name and logo
are among the trademarks/registered
trademarks owned by Orbiloc®.*

*Our three-year warranty applies to the
Orbiloc Dog Dual. Please visit:
www.orbiloc.com/warranty*

*To get the most from your new high
quality Orbiloc Dog Dual Safety Light,
please read the User Manual carefully.*



GETTING STARTED

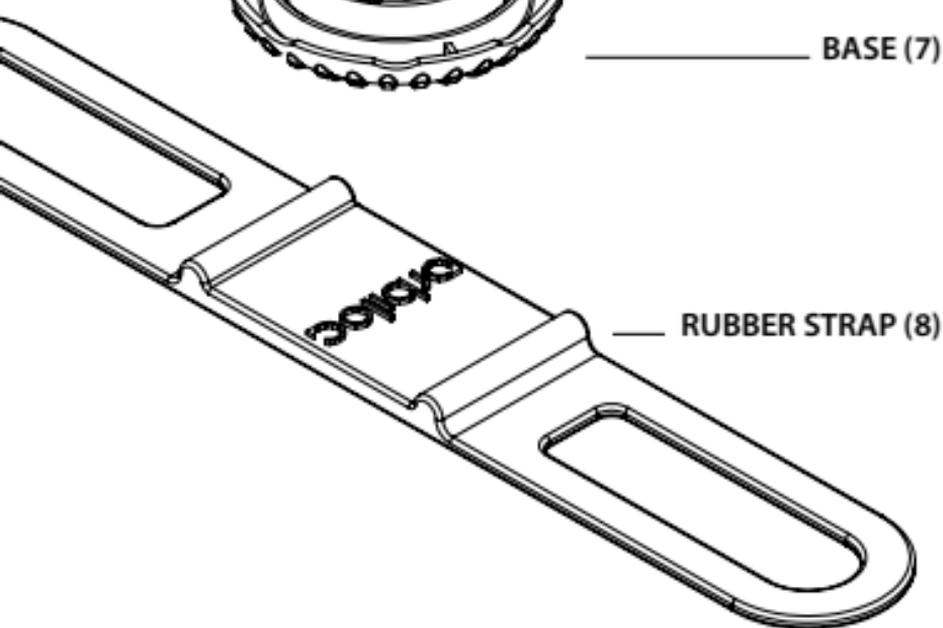
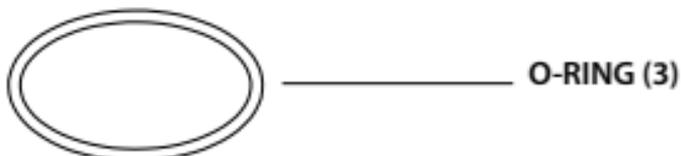
Orbiloc Dog Dual

Orbiloc Dog Dual is a high quality LED Safety Light designed to keep both you and your dog safe.

The Orbiloc Dog Dual Safety Light ensures that both of you are visible to others when out and about in the dark, drastically reducing the risk of being involved in an accident or dangerous situation.

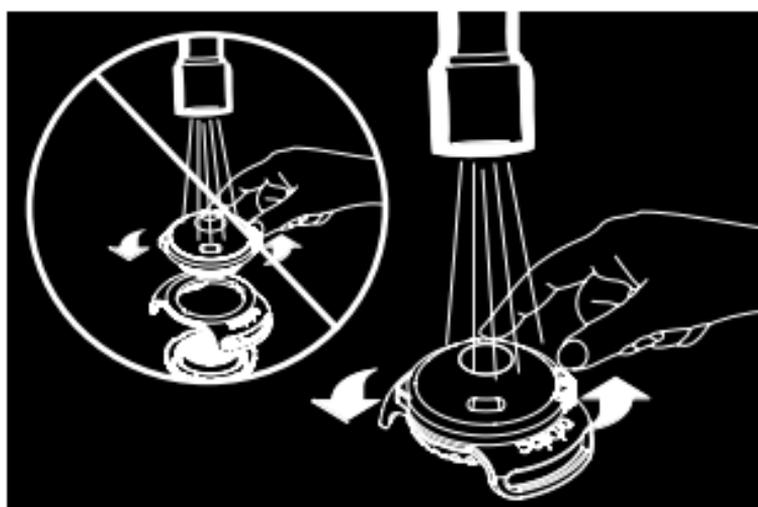
Stay Safe and Visible

With Orbiloc Dog Dual, other road users will be able to spot you from a distance of up to five kilometres, which leaves them plenty of time to react.



Basic principles

Please take care of your Orbiloc Dog Dual and accessories. Read the specific recommendations for each product in the User Guide available at: www.orbiloc.com.



If the Orbiloc Dog Dual Light gets muddy or exposed to seawater, please rinse the outside of the light with running water while turning the Mode Selector Ring. Do not open or disassemble while rinsing.

Remove the Battery Pack for long-term storage of the light, and store the batteries in a dry, well-ventilated area, out of direct sunlight.

Please note that unless your Orbiloc Dog Dual Light is modified or repaired by Orbiloc, your warranty will become invalid. This does not apply to replacement parts.

Orbiloc is not responsible for any injury or damage, whether direct, indirect or accidental, resulting from the use of its lights or accessories.



The Orbiloc Warranty

Orbiloc Dog Dual Lights are manufactured to the highest standards of quality and technology, which is why we offer a three-year warranty – absolutely free!

Simply register your Orbiloc Dog Dual within 30 days of purchase at:
www.orbiloc.com/warranty

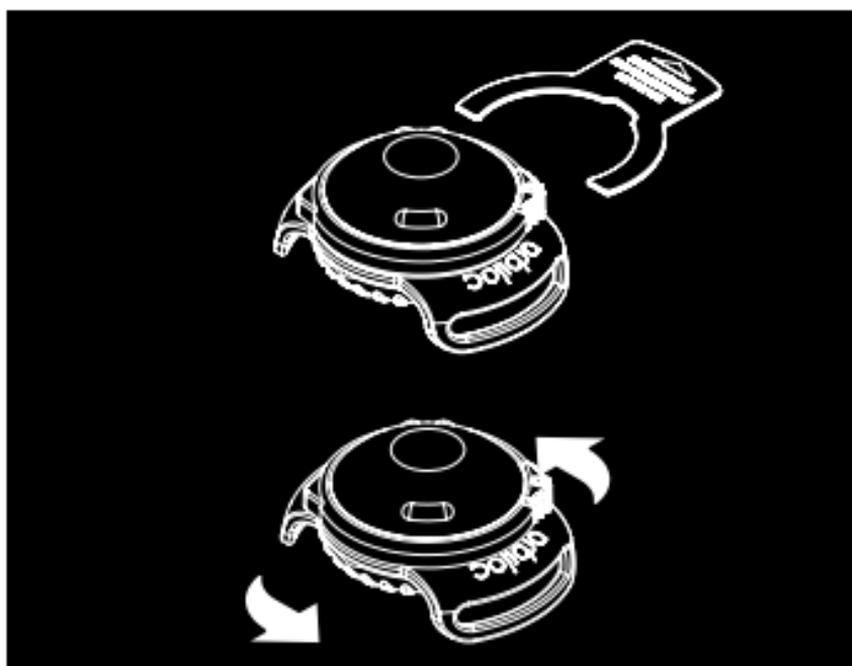
Terms and conditions

The Orbiloc warranty does not affect your statutory rights.

The warranty period applies to the Orbiloc Dog Dual. Accessories are not covered by the warranty. Other exclusions include normal wear and tear, oxidation, modifications or alterations, incorrect storage, poor maintenance, negligence, and if the light is used for purposes for which it is not designed.

Warranty matters are always handled according to our current conditions of warranty. See the full warranty terms and conditions at:
www.orbiloc.com/warranty

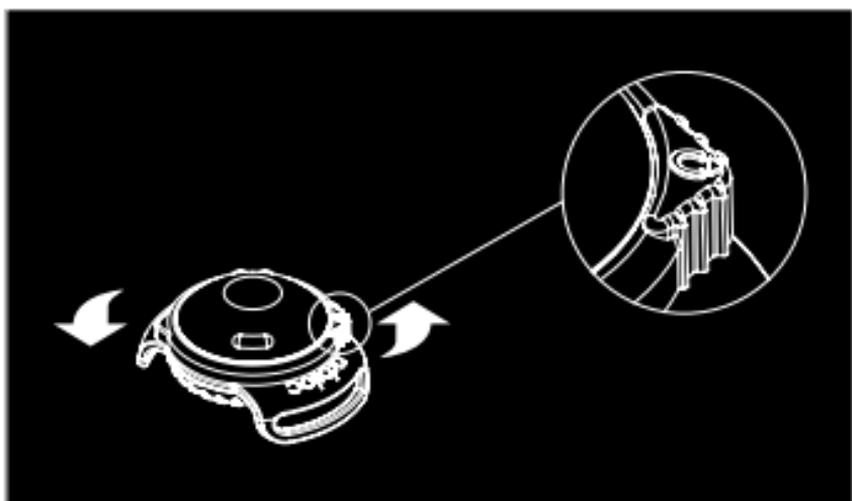
SO NEHMEN SIE IHR ORBILOC DOG DUAL IN BETRIEB



Entfernen Sie zunächst das **Schutzpapier** der Batterie (4).

Schrauben Sie **Deckel (1)** und **Boden (7)** fest zusammen, da vom Werk nur locker aufgeschraubt.

BLINKEND / DAUERLICHT / AUS



Das **Orbiloc Dog Dual** ist sehr benutzerfreundlich.

Sie wählen zwischen Dauerlicht und blinkendem Licht. Dazu stellen Sie den **Bedienungsring (2)**  auf die entsprechende Markierung: blinkend (••) oder stetig (■).

Nicht in die Augen leuchten. Blendgefahr!

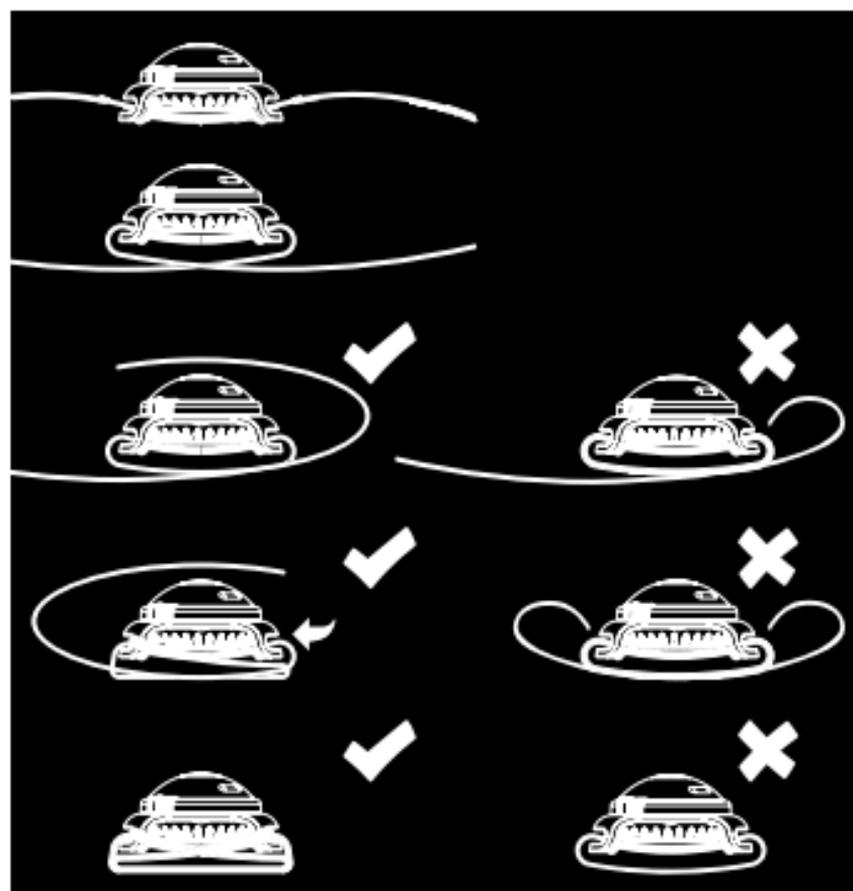
BEFESTIGUNG DES ORBILOC ...DIREKT AM HALSBAND

DE



Halsbänder mit einer Breite von max. 24 mm und 4 mm Stärke können Sie direkt durch die seitlichen Halterungen ziehen.

...MIT DEM ORBILOC RUBBER STRAP



Stecken Sie beide Ende des **Orbiloc Gummibands (8)** durch die Schlitze an des **Orbiloc Dog Dual**.

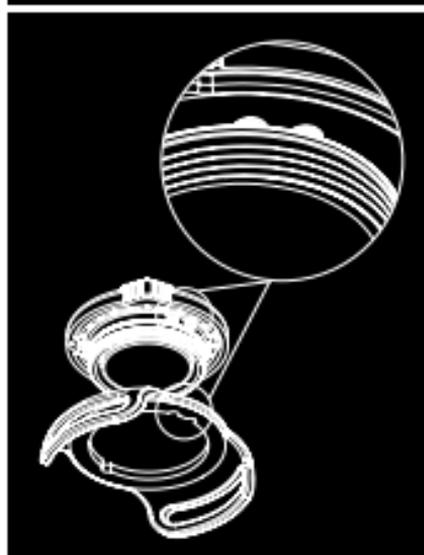
Legen Sie die **Orbiloc Dog Dual** aufs Halsband.

Kreuzen Sie die **Orbiloc Gummibänder (8)** auf der Rückseite und führen Sie sie zur Befestigung nacheinander über den **Leuchtkörper (1)**.

ERSATZBATTERIEN UND O-RING

Mit dem Orbiloc Service Kit halten Sie Ihr Orbiloc Dog Dual immer funktionsfähig. Es enthält Lithium-Ersatzbatterien (6) (2 x CR2032) und einen Silikon-gefetteten O-Ring (3).

BATTERIEWECHSEL UND WARTUNG



Schrauben Sie **Boden (1)** und **Deckel (7)** des **Orbiloc Dog Dual** auseinander.

Tauschen Sie den **O-Ring (3)** aus und wechseln Sie die **Batterien (6)** (+ Zeichen zeigt nach unten).

Stellen Sie sicher, dass **Leuchtkörper (1)** und **Ringe (2)** wieder perfekt miteinander verbunden werden. Der kleine Magnet am **Ring (2)** muss an einer Einkerbung positioniert werden.

Dann **Boden (1)** und **Deckel (7)** wieder zusammenschrauben.

WARNHINWEIS

Das Orbiloc Dog Dual ist kein Kinderspielzeug. Halten Sie es von Kindern fern. Es enthält kleine Teile, die Kinder und Haustiere in Erstickungsgefahr bringen können. Personen, die an lichtempfindlicher Epilepsie leiden, sollten das Produkt meiden. Batterien dürfen nicht geöffnet, aufgeladen, über 75 °C erhitzt oder verbrannt werden. Bewahren Sie die Batterien trocken auf.

CE KENNZEICHNUNG

 Orbiloc erfüllt die Anforderungen der CE Richtlinie.

Restriction of Hazardous Substances - RoHS - Beschränkung gefährlicher Substanzen
Electromagnetic Compatibility

EMC - Elektromagnetische Verträglichkeit
Die Orbiloc LED erfüllt die Bestimmungen von RoHS und EMC. Die Deklarationen befinden sich auf www.orbiloc.com.

WEEE RICHTLINIE



Waste Electrical and Electronic Equipment Directives - Dieses Symbol auf der Orbiloc Leuchte oder der Verpackung

 zeigt an, dass dieses Produkt nicht in den Hausmüll gehört. Gemäß EU Direktive 2002/86/EC über Elektromüll müssen Orbiloc Leuchten und - Ersatzteile bei der Recycling Station entsorgt werden.

DIESES DOKUMENT

Aufgrund von Produktweiterentwicklungen könnten Angaben nicht ganz auf dem neuesten Stand sein. Informationen in diesem Dokument können ohne Ankündigung geändert werden. Für enthaltene technische oder redaktionelle Fehler sowie Auslassungen ist Orbiloc nicht haftbar. Orbiloc haftet auch nicht für zufällige Schäden oder Folgeschäden, die beim Gebrauch entstehen. Diese Informationen unterliegen dem Copyright. Das Dokument darf ohne vorherige Erlaubnis durch Orbiloc nicht fotokopiert oder reproduziert werden.

MODELL

Orbiloc Dog Dual

2200 - 09/14

Explore the complete Orbiloc product range on
www.orbiloc.com

 orbiloc

Langdyssen 5
8200 Aarhus N
Denmark

+45 86 99 88 77
info@orbiloc.com
orbiloc.com